



Doma in po svetu

— PREGLED NAJVAŽNEJŠIH DOGODKOV —

Reagan se vrne v ZDA danes po 10-dnevem obisku v Evropi — Ostri napadi na ZSSR in Nikaragvo — Demokracija edina pot

LIZBONA, Port. — Včeraj je bil predsednik Reagan na obisku na Portugalskem, kjer se je srečal s portugalskimi državniki in govoril na zasedanju parlamenta. Danes se bo Reagan vrnil v Washington, D.C. Predsednik in njegovi najbližji svetovalci ocenjujejo 10-dnevni obisk v Zahodni Evropi kot zelo uspešen, priznavajo pa, da je Reagan naletel tudi na precejšnje nasprotovanje njegovi oborožitveni politiki in stališču do Nikaragve.

V vseh njegovih govorih, tako v Nemčiji in pred evropskim parlamentom v Strasbourgu, Franciji ter Španiji in Portugalski, je Reagan zelo ostro kritiziral ZSSR in poudarjal ameriško nasprotovanje marksističnemu sandinističnemu režimu v Nikaragvi. Zaradi tega so komunistični in drugi levičarski poslanci vsakič demonstrativno zapustili dvorano, kar pa predsednika ni nič spravilo s tira. Včeraj, ko so komunisti zapustili dvorano portugalskega parlamenta, je Reagan dejal le, da mu je žal, da je postalo nekaterim poslancem nerodno, ostali poslanci pa so mu močno ploskali.

V vseh govorih je Reagan poudarjal vrline politične demokracije in tudi kapitalističnega ekonomskega sistema. Druga svetovna vojna je naučila zahodne države, da ni dovolj, ako le želijo mir; zavedale so se, da je treba tudi prizadevati za mir. Zavedali smo se nevarnosti s strani tistih, ki so hoteli napraviti konec neodvisnosti in svobodi naših narodov, je govoril Reagan, in smo primerno odgovorili: ustanovili smo veliko obrambno koalicijo, ki je tudi uspela.

Reaganovi poslušalci so v precejšnji meri odobrili njegove besede zoper Sovjete, niso pa bili dosti naklonjeni embargu zoper Nikaragvo, ki ga je bil napovedal predsednik pred prihodom na evropsko celino. Posebno kritični do te politike so bili v Španiji.

Sinoči je zvezni senat odobril kompromisni načrt za zvezni proračun — Podpredsednik Bush je moral glasovati za kompromis

WASHINGTON, D.C. — Sinoči je zvezni senat odobril republikanski načrt za zvezni proračun za fiskalno leto 1986. Glasovanje med senatorji samimi je bilo izenačeno, zato je moral glasovati tudi podpredsednik George Bush, ki je seveda podprl kompromisni načrt. Predsednik Reagan je tudi podpisal kompromis.

Reagan je prispeval h kompromisni rešitvi s tem, da je pristal na zamrznitev izdatkov za obrambne namene v l. 1986. Izdatki bodo sicer višji, vendar le skladno z inflacijsko stopnjo. Republikanski senatorji pa so prispevali svoj delež s tem, da so pristali na enoletno zamrznitev povišanja Social Security pokojnin. Te pokojnine so po zakonu povišane letno v skladu z inflacijsko stopnjo. Prihodnje leto tega povišanja po sinočnjem senatnem glasovanju ne bo. Seveda mora kompromis odobriti tudi predstavniški dom, v katerem so v večini demokrati.

Ako bi bil končno uzakonjen, bi kompromisni načrt znižal pričakovani proračunski primanjkljaj v l. 1986 za 56 milijard dolarjev. Glasovanje v senatu je bilo strogo po partijski liniji. Tako je le nekaj republikancev glasovalo proti kompromisu, samo eden demokratski senator, Edward Zorinsky iz Nebraske, je pa bil za.

Jutri začetek obiska papeža Janeza Pavla II. v Nizozemski — Prvi papeški obisk v zgodovini te dežele — Cerkev ima težave

AMSTERDAM, Ni. — Jutri bo prispel v to deželo papež Janez Pavel II. Gre za prvi papeški obisk v zgodovini Nizozemske. Katoličani predstavljajo 40 odstotkov vsega prebivalstva, večino imajo torej protestanti, ki pa znajo biti katoličanom nenaklonjeni. Katoliška Cerkev v Nizozemski je še vedno precej sprta, ker je veliko liberalcev, ki niso naklonjeni papeževemu gledanju na vlogo žensk v Cerkvi, splavu itd.

Na Nizozemskem je tudi več radikalnih skupin, ki so že napovedali demonstracije zoper papeža. Zaradi tega je nizozemska vlada angažirala kar tretjino vseh policistov v državi, da skrbijo za papežev osebno varnost med obiskom. Janez Pavel II. bo v Nizozemski pet dni, obiskal bo sedem mest.

Včeraj so Sovjeti praznovali konec druge svetovne vojne v Evropi — Poudarek na sovjetske zasluge v vojni

MOSKVA, ZSSR — Včeraj je Sovjetska zveza slovesno praznovala 40-letnico konca druge svetovne vojne v Evropi z veliko vojaško parado na Rdečem trgu ter sprejemom v Kremlju. Zbrano na Leninovem mavzoleju pred Kremljem je bilo celotno sovjetsko vodstvo z Mihailom Gorbačovom na čelu. Slavnostni govornik je bil obrambni minister maršal Sergej Sokolov, ki je poudaril sovjetsko vlogo v vojni in zanemarljivo vlogo zahodnih zaveznikov, čeprav je priznal, da so tudi ZDA, Anglija in druge države prispevale svoj delež h končni zmagi.

Zbrano na Rdečem trgu je bilo veliko veteranov vojne, ki so močno ploskali, ko so opazili orožje iz te vojne, predvsem tanke T-34 in rakete Katjuša. Zahodne vojaške atašeje pa je predvsem zanimalo prvo javno prikazovanje nekaj najnovejših sovjetskih raket in najnovejšega tanka, ki ga imajo sovjetske oborožene sile v svojem arzenalu.

Na sprejemu v Kremlju je govoril Gorbačov, ki je bil sicer kritičen do ZDA, poudaril pa je nujnost rednih stikov med velesilami in med državami sploh. Ameriški poslanik v ZSSR Arthur Hartman se ni udeležil slovesnosti na Rdečem trgu, prisoten pa je bil na sprejemu v Kremlju.

— **Kratke vesti** —

Washington, D.C. — Včeraj je predstavniški dom odobril resolucijo, ki zahteva odhod sovjetskega poslanika Anatolija Dobrinina, ako se ZSSR ne bo uradno opravičila za umor ameriškega majorja Nicholsona v Vzhodni Nemčiji marca meseca. Nicholsona je ustrelil sovjetski stražar na sovjetskem oporišču v NDR. Resolucija izraža mnenje spodnjega doma, nič pa ne obvezuje predsednika Reagana.

Peking, Ki. — Danes začnejo veljati obsežne podražitve za vse vrste hrane in drugih potrebščin. Podražitve so do 50% ali več. V Pekingu so se včeraj zbrali pred vsemi trgovinami kupci, ki so police dobesedno izpraznili.

Varšava, Polj. — Opazovalci poljskih političnih razmer soglašajo, da je poljski režim začel z močno protiameriško kampanjo, ki je izraz nezadovoljstva z odklonilnim stališčem Reaganove administracije. Režim gen. Jaruzelskega je namreč pričakoval izboljšanje odnosov z ZDA potem, ko so bili izpuščeni politični zaporniki, vendar do tega ni prišlo.

Iz Clevelanda in okolice

Slovenski spominski dan —

Prihodnji sestanek Pripravljalnega odbora za Slovenski spominski dan bo v sredo, 15. maja, ob 7.30 zvečer v družbeni sobi avditorija Sv. Vida. Vabljeni vsi, ki ste pripravljeni kakorkoli sodelovati.

Slovenska pristava prosi —

Odbor Slovenske pristave lepo prosi žene, dekleta, fante in moške, da bi prišli jutri, v soboto, in pomagali urediti pristavne prostore za poletno sezono. Pripravljena bo malica.

K molitvi in pogrebu —

Člani Društva Najsv. Imena pri Sv. Vidu so vabljeni to nedeljo zvečer ob 6.30 v Grdinov pogrebni zavod na Lake Shore Blvd. k skupni molitvi za pok. Martina Svete, ki je bil ustanovni član društva pred 50 leti, v ponedeljek pa k sv. maši ob 10. dop. v cerkvi sv. Vida.

Seja —

Društvo Slovenski dom št. 6 ADZ ima sejo v torek, 14. maja, zvečer ob 7.30 v SDD na Recher Ave.

Novi grobovi

Anna Zalar

V četrtek, 9. maja, zjutraj je v Slovenskem domu za ostarele umrla 88 let stara Anna Zalar, vdova po l. 1955 umrlem Johnu, mati Edwarda, 1-krat stara mati, 2-krat prastara mati, sestra Frančiške Turšič, Lovrenca, Terezije, Mary, Antona, Johna in Antonije Debevc, tašča Dorothy, zaposlena pri Guarantee Specialty Co. 20 let, do svoje upokojitve, članica društva sv. Cecilije št. 37 ADZ, sv. Marije Magdalene št. 162 KSKJ, Oltarnega društva fare sv. Vida, Materinskega kluba pri Sv. Vidu in Kluba upokojencev na St. Clair Ave. Pogreb bo iz Grdinovega pogrebnega zavoda na 1053 E. 62. cesti jutri, v soboto, v cerkev sv. Vida dop. ob 9.30 in od tam na Kalvarijo. Na mrtvaškem odru bo danes, v petek, pop. od 2. do 4. in zv. od 7. do 9. Družina priporoča darove v pokojničin spomin Slovenskemu domu za ostarele.

Joseph Stebley

V sredo, 8. maja, je v Slovenskem domu za ostarele umrl 75 let stari Joseph Stebley, prej živčev na 1092 Starkweather Ave., rojen v Clevelandu, oče Rosemary Pierman, Dorothy in Lillian Mahoney, brat Alberta, Josephine Germ ter že pok. Anthonyja in Louisa, zaposlen kot šofer tovornjaka za Cleveland Delivery Co., do svoje upokojitve. Pogreb bo iz Železovega pogrebnega zavoda na E. 152. cesti jutri, v soboto, dop. ob 10. na pokopališče

(dalje na str. 3)

Materinski proslavi slov. šol —

Slovenska šola pri Sv. Vidu priredi v soboto, 11. maja, ob 7. zvečer v farni dvorani »Materinsko akademijo«. Vljudno ste vabljeni, da se udeležite te akademije v počastitev naših mater.

Slovenska šola pri Mariji Vnebovzeti pa vas vabi na Materinski dan, 12. maja, ob 3. pop. v šolsko dvorano, kjer bodo otroci šole podali igrice »Divji mož«. Pridite!

Zahvala —

Vida Dovjak se lepo zahvaljuje vsem za voščilne karte, obiske in rože, ki jih je prejela, ko se je nahajala v bolnišnici. Posebna zahvala Rev. Jožetu Božnarju za obisk v bolnišnici, tolažbo in molitve. Sedaj se ga. Dovjak zdravi na domu.

Čestitke —

V nedeljo, 12. maja, bo praznovala svoj 92. rojstni dan ga. Antonija Krajnik. Vse najboljše k rojstnemu dnevu ji želijo sin Pavle, župnik v Lorain, Ohio, hčerke Martina, Tončka in Rezka, sorodniki in prijatelji.

Koncert Korotana —

Pevski zbor Korotan vabi na svoj letni koncert, ki bo v soboto, 18. maja, ob 7.30 zvečer v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Vstopnice so po \$4, dobili jih boste tudi pri vходу na večer koncerta. Po koncertu bo za ples igral Alpski sekstet.

Rojstni dan —

Jutri, v soboto, bo praznoval svoj 60. rojstni dan v krogu svojih prijateljev splošno znani dr. Max Rak. Čestitajo in mu želijo vse najboljše družina, ostali sorodniki, prijatelji in vsi pri AD!

90. rojstni dan —

Danes praznuje svoj 90. rojstni dan ga. Mary Per, ki stane v St. Andrew Towers. Vse najboljše želijo svoji mami Jean in Tony Brodnik, Valerie in Tony Baznik in s. Margaret Mary S.N.D., svoji teti pa John in Rosellen Larish z družino (N.Y.) in Frances Persin (Revere Ave.). Tem čestitkom ob visokem življenjskem jubileju se pridružijo vnuki in vnučkinje, ostali sorodniki in prijatelji in tudi AD!

Izredna podpora —

Mirko Lazar, Trebec Ave., je daroval \$117 v naš tiskovni sklad. Za res izredno podporo se iskreno zahvaljujemo!

VREME

Sončno in vetrovno danes z najvišjo temperaturo okoli 85° F. Tudi jutri bo sončno in vetrovno, z najvišjo temperaturo okoli 88° F. V nedeljo spremenljivo oblačno z najvišjo temperaturo okoli 85° F.

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave. — 431-0628 — Cleveland, OH 44103

AMERIŠKA DOMOVINA (ISSN 0164-680X)

James V. Debevec — Publisher, English editor
Dr. Rudolph M. Susel — Slovenian Editor

Ameriška Domovina Permanent Scroll of Distinguished Persons:
RT. REV. MSGR. LOUIS B. BAZNIK

NAROČNINA:

Združene države:

\$33 na leto; \$18 za 6 mesecev; \$15 za 3 mesece
Kanada:

\$42 na leto; \$27 za 6 mesecev; \$17 za 3 mesece
Dežele izven ZDA in Kanade:

\$45 na leto; za petkovo izdajo \$25
Petkova AD (letna): ZDA: \$18; Kanada: \$22;
Dežele izven ZDA in Kanade: \$25

SUBSCRIPTION RATES

United States:

\$33.00 — year; \$18.00 — 6 mos.; \$15.00 — 3 mos.

Canada:

\$42.00 — year; \$27.00 — 6 mos.; \$17.00 — 3 mos.

Foreign:

\$45.00 per year; \$25 per year Fridays only

Fridays: U.S.: - \$18.00 - year; Canada: \$22.00 — year

Second Class Postage Paid at Cleveland, Ohio
POSTMASTER: Send address change to American Home
6117 St. Clair Ave., Cleveland, OH 44103

No. 37 Friday, May 10, 1985



Zakaj proslavljamo 3. maj 1945

(Epilog h proglasu o ustanovitvi slov. države)

Edini dogodek vreden po mnenju tega pisca proslave iz bližnje slovenske zgodovine izpred 40 let, je slovesno zasedanje začasnega slovenskega parlamenta v Ljubljani na dan 3. maja 1945, na katerem je bila proglašena ustanovitev narodne države Slovenije. Narodno in zgodovinsko veliko vrednost tega zborovanja ugotavljamo v dejstvu, da so proglas Narodnega odbora za Slovenijo soglasno potrdili pred začetkom vojne svobodno izvoljeni predstavniki vseh slojev naroda iz vseh delov in pokrajin slovenske domovine (državni in lokalni poslanci, župani in drugi izvoljeni javni delavci), pripadniki vseh tedaj aktivnih demokratičnih strank (SLS, SDS, JSS).

Ta dejavnik se mora izrecno poudariti zato, da se javno poudari resnica, da je bil proglas narodne države Slovenije izvršen po svobodni volji ogromne večine naroda. Radi tega ima svoj zgodovinski politični pomen brez ozira na to, ali je mogel ali ni mogel biti tudi praktično uresničen. Poudarek te resnice je potreben in važen z ozirom na stvarnost, da je neznatna skupina Slovencev, ki je zasegla vodstvo naroda ob koncu vojne, prišla na vladno oboroženim nasiljem in prelivanjem krvi istega naroda, ki ni nikoli o tem **svobodno** odločal. Komunistična partija je samo sebe proglasila, brez slehernega mandata od strani večine naroda, za vodilno in edino oblast nad narodom; kdor se je temu povsem samovoljnemu, nasilnemu postopku upiral, je bil proglašen za narodnega izdajalca, vrednega samo krogla. Epopeja osvobodilnega boja je le lepota boja za oblast.

V tem dejstvu je nespravljiva razlika med aktom z dne 3. maja 1945 in dejanskim razvojem dogodkov kak teden pozneje, ko so partizani z orožjem v roki vkorakali v Ljubljano in so Slovenijo proglasili za provinco stalinistične Sovjetske zveze.

Proklamacija narodne države dne 3. maja je pomenila izpolnitev čl. 1 Narodne izjave z dne 29. oktobra 1944, to je listine, ki se šteje med najvažnejše v zgodovini naroda in jo je na skrivnem podpisalo nad 300 najbolj odličnih Slovencev. Čl. 1 te listine se glasi: »(Zahtevamo) državnopravno združitev vsega slovenskega narodnega ozemlja v ZEDINJENO SLOVENIJO, ki mora biti v geografskem, gospodarskem, prometnem in strateškem oziru tako zaokrožena celota, da bosta zavarovana nemoteni narodni in gospodarski obstoj in razvoj slovenskega naroda.«

V času podpisovanja Izjave meseca oktobra 1944 je bil strateški načrt angleškega premierja Winstona Churchilla za vdor zahodnih vojaških enot skozi ljubljanska vrata v podonavsko kotlino zelo živa in akutna stvarnost, s katero je upravičeno mogla računati slovenska demokratska skupnost, združena v Narodnem odboru za Slovenijo, ustanovljenem z imenovanjem Izjavo. Churchillov načrt je bil takrat že zelo znana stvar, o kateri se je zlasti med Slovenci mnogo govorilo, ker bi bil situacija v Sloveniji bistveno spremenil. Vedelo se je, da mu Stalin ostro nasprotuje, ker bi to zaprlo pot rdeči armadi na Jadran, a obstajalo je upanje, da ga Amerikanci ne bodo preprečili, ker bi sovjetski prodor predaleč v osrčje demokratične

O koncertu, nekem loncu in grizlici

CLEVELAND, O. — Opazili ste verjetno oglas za letni nastop *Korotana*. Pevci in poslušalci se bodo zbrali 18. maja v Slovenskem narodnem domu za ta spomladanski koncert.

Valentin Vodnik je v programu za prvi slovenski časopis zapisal, da *Novice* govore o takih rečeh, za katere se dobro ve, da so se res prigodile. Približno sledeč tej niti, je tukaj zbranih par misli, bolj ali manj tehtnih, okrog tega kulturnega dogodka. Njihov namen je vabilo na prireditve.

Vrsto let, ki se seštevajo v zadnja desetletja, je bil *Korotan* številčno najmočnejši slovenski zbor na celini pod baklo svobode. Po vesti iz našega tednika na srednjem zahodu, je letos to prvenstvo postalo vprašljivo. Cleveland ima še vedno najboljše pogoje za delovanje slovenskega zbora. Z dobro organizacijo in s precejšnjo mero ljubezni do pesmi in do materine besede je uspeh zagotovljen. Da so tudi drugje to dosegli, nam samo utrjuje upanje v smiselnost prizadevanja in žrtev, nakljub vsem padajočim zvezdam, ki jih lovimo ob dnevnem oglaševanju materializma.

Korotanov koncert sovпада z vsakoletnim pojavom borove grizlice, ki zdaj spomladi od vseh strani žre zlasti mlade borovce. Sama se ponuja primerjava te nadloge ob naši kulturni rasti in delu.

Naša dežela je topilni lonec in bo to ostala. Poleg vseh blagrov mora vsaka manjšina sprejeti tudi zakone, ki jih uravnava močnejša večina. Že od prvih slovenskih priseljencev semkaj, naši ljudje ob lomljenju kruha lomijo najprej tukajšnjo angleščino. Prej ali slej pa njihovi potomci obvladajo jezik dežele, pričnejo pa z lomljenjem in istočasno s postopnim opuščanjem slovensčine. Redki se priključijo celo do vplivnih služb, narodnostno pa ostanejo neaktivni.

Naš kulturni cekar je lep, mladim pa se v takem okolju le vzbuja občutek bremena, nerodnosti in starokopitnosti.

Brez zadostne domače vzpodbude in lepih zgledov krenejo za ideali, ki niso istovetni z našimi. Zapreke so vgrajene v sistem tukajšnje družbe. Nimamo dovolj ustvarjalnih moči in volje, da bi jih obšli ali prekoračili ter dosegli kar želimo. Lastnost močnih je imeti voljo, želja označuje našo šibkost.

Del naše stiske je tudi v tem, da sami sadov naše dediščine, pod silo razmer, ne jemljemo več vedno kot kruh, ampak (času primerno) kot mamilo.

K sreči ima *Korotan* še precej zvestih prijateljev med Belokranjci, Brici, Dolenjci, Gorenjci, Korošci, Notranjci, Prekmurci, Primorci, Prleki, Rezijani ter Štajerci. Krajevni leksikon Korotanih pevcev res še ni izšel, vendar so zgoraj našeta verjetno vsa okoliška področja, odkoder zbor nabira pevce za svoje nastope, pa seveda tudi vso ostalo podporo za uspešnost in učinkovitost dela. Na lanskem koncertu sta glasova punčke in guvernant v prerekanju o kukavici na zeleni gori navdušila občinstvo, letos bodo navzoči lahko našli kaj drugega, da dajo duška svojim čustvom.

O sporedu, mislim, bodo pisali še drugi. Zase vem, da sem pred davnim vsaj eno pesem iz programa napačno doumel. Mulci nismo poznali besede sarafan in kraljevini S H S v oporo smo žingali: Stara mama oj ne šivaj »stara fana« več, ... - otroški spodrseljaj o poteku življenja, ki ga skladba obravnava.

Zbor ni uglasen na proslavljanja materializma, pričakuje pa, da bo letos mogoče dobil v goste rojake z onkraj luže in potrebuje nekaj rezerve za tovrstne podvige. Podprimo z udeležbo na koncertu ta prizadevanja, ki tudi vsem nam pomagajo živeti. Saj ob uprizoritvi tega prazničnega pevskega večera doživimo ponovno par svetlih uric slovenstva. V tem je tudi poslanstvo *Korotana*.

F.K.

Evrope tudi njihovi svobodnjaški politiki ne bil v prid.

Ko smo podpisovali Izjavo, kjer se govori o Zedinjeni Sloveniji, kar je mogoče pojmovati le kot samostojno državo, so bili naši narodno politični računi oprti na pričakovano realizacijo Churchillovega načrta, čeravno se je vedelo, da je Anglež dvorezen politik, ki podpira partizane. A njegova vojaška politika glede Podonavja se je zdeja toliko stvarna in važna za celotno Evropo, da se ni moglo dvomiti v njeno izvedbo. Ko so zavezniške armade prodirale po italijanskem škornju proti severu, je bil proglas slovenske državnosti pripravljen, Narodni odbor je samo čakal na primerno priliko, da ga slovesno objavi. Stvar je bila zelo tvegana, saj je Slovenija bila pod neusmiljenim terorjem nemškega Gestapo, ki je streljal ljudi, druge pa pošiljal v taborišča smrti. Zato se je proklamacija odlašala, da bi bila nevarnost katastrofe čim manjša.

V prvih dneh maja 1945 je postalo jasno, da so Amerikanci ustregli Stalinovim agentom (med katerimi je bil najbrž tudi znani Louis Adamič): vojaški vdor od Jadranskega morja proti Donavi skozi Slovenijo so vetirali in je padel v vodo. Franklin D. Roosevelt je bolj zaupal Jozefu Stalinu kot zavezniškemu Winstonu Churchill, kar se je pokazalo že v Jalti.

Kaj storiti v Ljubljani? Stori se je, kakor nam pove nedavna zgodovina. A proklamacija slovenske države — dasiravno tačas in tudi še danes brez možnosti uresničenja — je velpomemben državniški akt svobodnih ljudi, ki bo igral svojo važno vlogo, ko pride njegov čas. O tem naj se nihče ne vara.

L. P.

SLOVENSKI SPOMINSKI DAN

CLEVELAND, O. — Priprave za Slovenski spominski dan v nedeljo, 26. maja, so v polnem teku. Pripravljalni odbor in posamezni odseki se redno sestajajo in razmotrivajo vse podrobnosti, da bo ta osrednja spominska svečanost v vseh ozirih dostojno in uspešno izvedena.

Kot je bilo že razglašeno, je letošnji Slovenski spominski dan ob 40-letnici konca vojske in slovenske Vetrinjske tragedije pod pokroviteljstvom prevzv. škofa dr. Edwarda Pevca. Somaševalec bo tudi msgr. Louis B. Baznik in župniki ter duhovniki slovenskih fara v Clevelandu in okolici. Petim slovenskim župnijam se je pridružila tudi slovenska župnija v Barbertonu, sedaj torej sodeluje 6 slovenskih župnij.

Mesto Cleveland bo to nedeljo proglasilo kot »Slovenian Memorial Day« in na mestni hiši bo izobešena slovenska zastava.

Z našo spominsko svečanostjo ob 40-letnici konca vojske in slovenske tragedije smo dali Slovenci lep vzgled tudi drugim narodnostim, ki jih je prizadela ista usoda. Sv. maše in spominskih svečanosti v nedeljo, 26. maja, ob 3. uri popoldne v katedrali sv. Janeza v Clevelandu (St. John's Cathedral) se bodo udeležile skoraj vse narodnosti za železno zaveso: Poljaki, Čehi, Slovaki, Baltijski narodi, celo Vietnamci bodo zastopani. Veterani poljske Andersove armade so obljubili, da bodo v uniformah za častno stražo. Upamo tudi, da se jim bodo pridružili katoliški veterani od Sv. Vida.

S to spominsko svečanostjo ob 40-letnici naše tragedije bomo Slovenci prvič močno nastopili tudi pred ameriško javnostjo. Poskrbljeno bo za televizijske oddaje in da bodo tudi ameriški časopisi pisali, kaj se je ob koncu vojne dejansko v Evropi dogajalo. Zato moramo vsi složno poskrbeti, da bo ta svečanost mogočno izpričala slovensko žalost in časten spomin našim žrtvam. Kljub mnogim drugim navzočim narodnostim, ki jih je prizadela ista usoda, mora vsa svečanost biti očitno slovenska. Ta poudarek pa najbolj pokažejo narodne noše iz vseh slovenskih pokrajin. Zato Pripravljalni odbor prav lepo prosi slovenske folklorne skupine, da se z vsem članstvom udeležijo v nošah te spominske svečanosti. Prav tako prosimo vse odrasle — moške in ženske, fante in dekleta —, ki imajo narodne noše, da pridejo v narodnih nošah. Podrobnosti za zbirališče in sprevod bodo kmalu objavljene. Slovenska društva in organizacije bodo kmalu prejela posebna vabila.

Za publicistični odbor
Jože Melaher

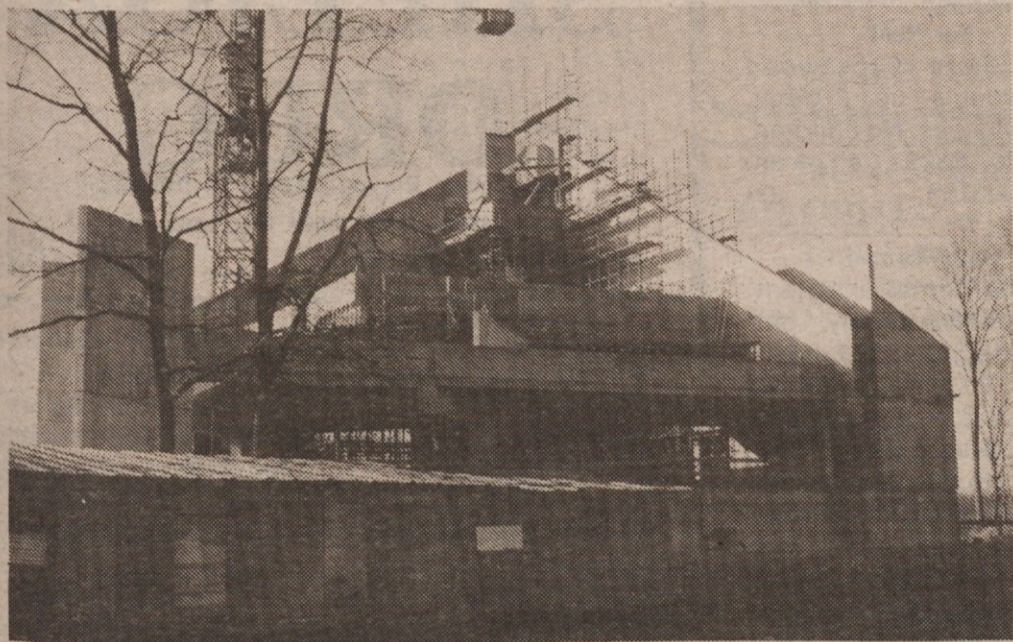
SLOVENSKI SPOMINSKI DAN

v nedeljo, 26. maja 1985 v Clevelandu, Ohio pod pokroviteljstvom
prevzv. škofa dr. Edwarda Pevca.

Ob 3. uri popoldne sv. maša v katedrali sv. Janeza
(St. John's Cathedral) na 9. cesti v Clevelandu.

Glavni maševalec prevzv. škof dr. Edward Pevce
ob somaševanju slovenskih župnikov in duhovnikov.

Zahvala rojakom iz Fairfielda, Clevelanda in...



To pisanje bi lahko začel z don Boskovimi besedami: »Ukradli ste mi srce!« Toliko gostoljubnosti, prijaznosti in domačnosti sem redkokje doživel kot v Fairfieldu in zdaj v Clevelandu. Najlepša hvala Fr. Hribšku in njegovim faranom. V cerkvi v Fairfieldu smo na belo nedeljo doživeli »malo veliko noč«. Po maši smo imeli v farni dvorani skupno kosilo, ki ga je s pomočjo faranov pripravila družina Višinski. Med kosilom nas je zabaval g. Mirko Žerjav z rokohitrskimi »čarovnija-

mi«. Vsem dobrotnikom v Fairfieldu prisrčen Bog lonaj!

Tukaj v Clevelandu sem srečal veliko plemenitih src. Najprej bi se rad zahvalil g. župniku J. Božnarju pri Sv. Vidu. Pri njem sva se z g. Žerjavom počutila kot doma. Z njegovo pomočjo sva srečala in spoznala mnogo dobrih ljudi. Vsakemu posebej bi se rad zahvalil, a ker je to nemogoče, bom omenil samo Rudija Kneza, ki je bil moj vzgojitelj pred 44 leti. Najlepša hvala vsem dobrim ljudem v Clevelandu. Bog Vam povrni za vse, prav

vse.

Skrb za našo novo cerkev sv. Cirila in Metoda me je privedla k vam. Pred jesenjo bi radi cerkev pokrili in zaprli in uredili najnujnejše stvari. Z vašo pomočjo bomo mogli del zgornjega uresničiti, za kar sem Vam izredno hvaležen!

Pred odhodom iz domovine mi je naš mariborski škof dr. Franc Kramberger med drugim pisal: »Po veliki noči boste obiskali vaše sobrate, rojake in znance v Ameriki in Kanadi. Tja vas vodi skrb za zidanje župnijske cerkve v Radencih. Pridružujem se vaši skrbi in vsem rojakom in znancem priporočam vašo zadevo. Razmere za zidanje pri nas niso ugodne. Hvaležen sem vsem dobrotnikom, ki vam pomagajo. Prosim vas, da jim posredujete moj pozdrav in blagoslov ter iskreno zahvalo za vsak najmanjši dar.«

Izrabim to priliko, da po Ameriški Domovini posredujem vsem slovenskim rojakom in dobrotnikom pozdrav, blagoslov in zahvalo našega g. škofa. Ta zahvala, pozdrav in blagoslov naj še posebej velja vsem rojakom, s katerimi sem se osebno srečal v Fairfieldu in Clevelandu, in vsem tistim, ki so prispevali za gradnjo cerkve

v Radencih, a se nismo osebno srečali. Prav tako naj velja zahvala, blagoslov in pozdrav tudi za vse tiste, s katerimi se bom srečal v Chicagu, Hamiltonu, Torontu in morda še kje drugje.

Lahko si mislite, kako težko je v stari domovini v sedanji gospodarski krizi graditi cerkev. Vendar zaupam v božjo pomoč. Bog je bogat. Pri njem ni gospodarske krize. Bog je bogat po dobrih ljudeh, zato zaupam tudi v dobre ljudi. Tako je delal don Bosko. Zgradil je veliko cerkva in vzgojnih zavodov, čeprav je moral beračiti. Tolažil se je z mislijo, da je njegova blagajničarka Marija Pomočnica. Tako sem tudi jaz prepričan, da si hočeta sv. Ciril in Metod in Marija Pomočnica - Zdravje bolnikov v Radencih zgraditi cerkev.

Vsem vam, dragi slovenski rojaki, obljubljam molitveni spomin. Mnogi naši farani bi radi denarno pomagali, pa ne morejo, zato pa za dobrotnike molijo. Vsak dan pred mašo molijo rožni venec za dobrotnike in vsako soboto se zanje daruje posebna sv. maša.

Ko boste obiskali svojo staro domovino, ne pozabite priti v zdravilišče Radenci. Z veseljem vas bomo sprejeli in vam pokazali našo novo cerkev, v kateri imate tudi vi svoj delež.

Kakor vse Slovence po svetu povezujeta vera in kultura, ki sta jo našim prednikom posredovala sv. brata Ciril in Metod, tako naj nas povezuje cerkev sv. Cirila in Metoda v Radencih!

Franc Levstek, župnik

P.s. - V prihodnje lahko pošljete svoj dar na sledeči naslov:

Fr. Franc Levstek
c/o Fr. Jože Simčič
6019 Glass Ave.,
Cleveland, OH 44103

Po g. Rudiju Knezu so darovali:

Mladi harmonikarji	\$200
družina R. Knez	30
družina D. Androjna	10
družina J. Povirk	10
družina Atilio Bonutti	10
družina A. Gorshe	10
družina F. Urankar	20
družina A. Lavriša	20
Neimenovana (v spomin rajnega očeta)	40
Vsem skupaj in vsakemu posebej najlepša hvala!	F.S.

Novi grobovi

(nadaljevanje s 1. str.)

Columbia Station. Na mrtvaškem odru bo danes, v petek, pop. od 2. do 4. in zv. od 7. do 9. Družina priporoča darove v pokojnikov spomin Slovenskemu domu za ostarele.

Henry J. Cernigoj

V sredo, 8. maja, je v Holy Family Home po dolgi bolezni umrl 67 let stari Henry J. Cernigoj s 654 E. 160 ceste, rojen v Clevelandu, mož Diane, roj. Sibenik, oče Henryja ml., 1-krat stari oče, tast Carole, brat Tonyja (pok.) in Ann Turk, zaposlen kot strojnik pri Marquette Metal 39 let, do svoje upokojitve l. 1980, član društva št. 51 ADZ in sv. Jožefa št. 169 KSKJ. Pogreb bo iz Že-

(dalje na str. 4)

OB OSMI OBLETNICI

smrti naše pogrešene
mame in stare mame



FRANČIŠKA CERAR

umrla 11. maja 1977

“KJE JE BOLEČINA
KAKOR BOLEČINA MOJA”
Marijina Družba

Žalujoči:

MARA HULL z družino - in - IVANA — hčeri
FRANK — sin, v Clevelandu
HELENA KLESIN in družina — hči, Brooklyn, N.Y.
PETER z družino — sin, v Sloveniji
MICI JERMAN, KATI LOVŠE — sestri, v Sloveniji
ter ostalo sorodstvo.

Anton M. Lavriša

ATTORNEY-AT-LAW
(Odvetnik)

Complete Legal Services
Income Tax - Notary Public

18975 Villaview Road
at Neff
692-1172

VESEL DAN
VSEM MATERAM

FRANK STERLE

**Slovenian
Country
House**

1401 E. 55 St.

881-4181

Slovenski pevski zbor

KOROTAN

vabi na svoj

KONCERT

Sobota, 18. maja 1985

v Slovenskem narodnem domu,
6417 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio

Začetek ob 7.30 zvečer

Za ples bo igral Alpski sekstet

— Vstopnina: \$4.00

Na MATERINSKI DAN

najlepše počastimo naše matere

S CVETLICAMI

Say it with flowers on
MOTHERS DAY

James A. Slapnik Jr. - Florist

650 E. 185 St.

Tel.: 531-7887

Novi grobovi

(nadaljevanje s 3. str.)

letovega pogrebnega zavoda jutri, v soboto, v cerkev Marije Vnebovzete dop. ob 9. in od tam na pokopališče Vernih duš. Na mrtvaškem odru bo danes, v petek, pop. od 2. do 4. in zv. od 7. do 9.

Martin J. Svete

V sredo, 8. maja, dopoldne je v Slovenskem domu za ostarele, kjer je stanoval zadnjih 5 let, umrl 82 let stari Martin J. Svete, sin Martina in Meri (roj. Pocervina) Svete (oba že pok.), brat Victorja ter že pok. Mary J. Grdina, Anthony-a in Williama, stric Marie Ogrinc, Madeleine Znidarsic, Franka J. Grdine, Barbare J. Cunningham (Kanada), Susan M. Malloch in Jerry-a Svete, svak Victorie H. Svete, Ann Parker ter Jane in Alice Royce, nekaj let upravnik Grdinovega kegljišča. Pogreb bo iz Grdinovega pogrebnega zavoda na Lake Shore Blvd. v ponedeljek, 13. maja, v cerkev sv. Vida ob 10. dop. in od tam na

Kalvarijo. Na mrtvaškem odru bo to nedeljo pop. od 2. do 4. in zv. od 7. do 9. Družina priporoča darove v pokojnikov spomin Slovenskemu domu za ostarele.

Molly Vichick

V ponedeljek, 6. maja, je umrla Molly Vichick, rojena Yanchar, vdova po Franku A. (Fritz), mati Virginie Vichick in Gregoryja, stara mati Lynn in Laure, hčerka Jacoba in Therese Yanchar, sestra Therese Skur (pok.), Anne Supan, Jacoba (pok.), Albine Tichar, Mary Gerl, Josephine Stupica, Josepha (Minn.), Victorie Lindic, Charlesa (Kalif.), Dorothy Tichar (Az.), Paula, Margaret Alexander in Florence Fortuna, članica društva sv. Ane št. 150 KSKJ, Kluba slov. upokojencev v Euclidu in Sultana's of Mahdi Caravan št. 142. Pokojna je lastovala in vodila Molly Hairdresser Beauty Salon na E. 260, cesti 40 let. Pogreb je bil iz Brickmanovega zavoda včeraj, v cerkev sv. Viljema in od tam na pokopališče Vernih duš.

IN LOVING MEMORY

OF OUR PARENTS, GRANDPARENTS,
AND GREAT-GRANDPARENTS



MARY TEKAVEC
died Jan. 23, 1966

ANDREJ TEKAVEC
died May 8, 1955

*Only the memory's left,
Of the happiness we knew,
But the love that kindled memory's torch,
Will feed it our whole life through.*

Sadly missed by:
Daughters — Josephine Murphy
Ann Tekavec

Son-in-law — Herbert Murphy
Grandchildren and Great-grandchildren

MALI OGLASI

Oskrbnika iščemo

Zah. Cleveland. Stanovalci bloka vsi odrasli. Delni čas. Znanje električne in vodovodne naprave, praksa kot oskrbnik. Plača, stanovanje in komunalne storitve. Priporočila potrebna 621-6300.

For Rent

Lake Shore Grovewood area. Double, up. 2 bdrm. All appliances. No children. No pets. \$325. Call evenings 442-3153. (x)

Help Wanted

Part-time dental assistant. Call Tuesdays only, between 1 to 5 p.m. 431-4114. (37-38)

Brick Ranch

Sunset Dr., off Chardon Rd. R.H. Executive home. Gorgeous rec room with kitchen. Lovely yard. Beautiful cul-de-sac.

Ask for Lilly or Anton Matic
Cameo Realty — 261-3900
Matic res. — 531-6787
(37,41,45)

For Rent

Newly remodeled, 3 rooms down. St. Vitus area. No pets. Call after 5 p.m. 432-0806. (37-40)

For Sale

4 suiter. Income Property E. 64 St., south of St. Clair. Call 944-3260. (37-38)

For your problem home, roof, porch, steps, paint (exterior, interior), and chimney repair. Call 881-0683 any time. Sat. or Sun. Free estimates. (37,39,41)

For Sale

6 room single off Holmes Ave. Call Mrs. Skapin at 943-3639 or 851-1956.

TO MARY:

You responded to my ad for ironing & laundry. I lost your phone number; please call again. Dottie 692-0744.

Prijatelj's Pharmacy
St. Clair Ave. & E. 68 St. 361-4212
IZDAJAMO TUDI ZDRAVILA
ZA RAČUN POMOČI DRŽAVE
OHIO. — AID FOR AGED
PRESCRIPTIONS

Carst Memorials

Kraška kamneseška obrt
15425 Waterloo Rd. 481-2237
Edina Slovenska izdelovalnica
nagrobnihih spominikov

Joseph L. FORTUNA

POGREBNI ZAVOD

5316 Fleet Ave. 641-0046

Moderni pogrebni zavod
Ambulanca na razpolago
podnevi in ponoči

**CENE NIZKE
PO VAŠI ŽELJI!**

VESEL MATERINSKI DANI!

SHELIGA DRUG

Joe Sheliga, Bogomir Kuhar — Pharmacists

Prodajamo tudi uvožena živila!

6025 ST. CLAIR AVE.

431-1035

For Sale

2-Family, 2 car garage
1072 E. 67th Street
Owner Financing Available
\$35,000.00 - 692-1172

Slipcover Sewer Needed

Full time work. Power sewing machines. Apply bet. 8 and 3, Mon. thru Fri.

Eastern Slipcover Co.

589 E. 185 St.

Euclid, OH 44119

486-2310

(37-43)

DREVESA PODEREM

na vašem vrtu, in razžagam.

Tudi vozim druge stvari.

Pokličite 268-2481

CUT DOWN TREES

on your lot; also haul other items. Call 268-2481.

WANTS TO RENT

6 room single in St. Vitus area.

361-4787

For Sale

6 room single off Holmes Ave. Call Mrs. Skapin at 943-3639 or 851-1956.

FOR SALE

Brick double. Neff Rd. area. 692-3393 (x)

Linotype for Sale

Good condition. \$400

Call (216) 431-0628

NAPRODAJ

Dvodružinska hiša. V okolici Sv. Vida. Kličite 361-2692. (35-38)

FOR ALL YOUR
**CHRISTENING
NEEDS**
**ANZLOVAR'S
DEPT STORE**

TRIANGLE CLEANERS

Expert Tailoring and
Alterations

Phone 432-1350

1136 E. 71 St.

ROSIE JAKLIČ, lastnica

CUSTODIAN COUPLE OSKRBNIKA

For ethnic hall. Salary plus free apt. with heat and light. Good opportunity for ambitious couple. Call 442-0142 or 531-2281. (x)

House for Sale

Brick Ranch. Lake Shore in Bratenahl. 30 fruit trees. Walkout basement. Wine cellar. 451-0307. (36-39)

Euclid

Brick Double. Modern throughout. 80's.

E. 67 St. Ranch

Featuring: Lge. living room, formal dining, 3 bdrms. Immaculate. 20's. Branko

Off E. 185 St. Best brick Colonial. On quiet street. Branko.

Branko Heric Realty
531-9508 (36-37)

Baby Sitter Needed

Reliable middle aged woman. Euclid Beach area. Must have own transportation. 531-8674. (x)

FENCES — OGRAJE

Postavljam nove ograje in popravljam stare. Prodajam po zmerni ceni potrebni material za ograje in ga dostavljam brezplačno. Imam geometra za merjenje vrta. Pokličite vsaki čas na 391-0533. (FX)

ROJAKI POZOR!

Izvršujem vsa zidarska in tesarska dela, kopalnice, kuhinje, porče, dimnike itd. Ogled brezplačen. 944-1470 486-5545

SLOVENCJI POZOR

Izvršujem zidarska in mizar-ska dela, pleskam sobe, izvršujem električno in vodno napeljavo, popravljam strehe. Kličite 881-5439 po 5. uri pop. (FX)

T.K. General Contractors, Inc.

Predelujemo kuhinje, kopalnice, delamo strehe, »driveways«, nove garaže in vsa potrebna gradbena dela na hišah ali poslovnih stavbah. Hiše barvamo zunaj in znotraj in tapeciramo. Zidamo tudi nove hiše in poslovne stavbe.
— Vprašajte za brezplačen predračun! —

— 831-6430 —

Videotaping, fingerprinting of children at St. Vitus

Responding to a national call for action to combat child abductions and abuse, communities all over America are sponsoring free videotaping and fingerprinting programs. In an effort to provide readily accessible data to law enforcement agencies and news media in case of a child's disappearance, groups of concerned citizens are taking concrete steps toward achieving this goal.

Cleveland attorney Gus Frangos is sponsoring and organizing fingerprinting and videotaping at St. Vitus Auditorium on Saturday, May 18 from Noon until 4:00 p.m.

Frangos says, "The fingerprinting and videotaping program has two primary goals: to make identifying information available for tracking abducted children; and to discourage kidnappers.

Any interested persons are welcome to attend, and all children will be fingerprinted, and videotaped speaking to the camera, absolutely free of charge. The tapes, and other identifying information such as relatives names and addresses, lists of identifying marks, etc. will be placed in a safe deposit box for permanent storage.

Happy Mother's Day and Blessings throughout the year — from

Gus Frangos, Candidate for City Council (D) Ward 13

Paid for by Gus Frangos for Council Committee, Alex Rokakis, Chm

CENTURY TIRE

CELEBRATING OUR

50TH ANNIVERSARY



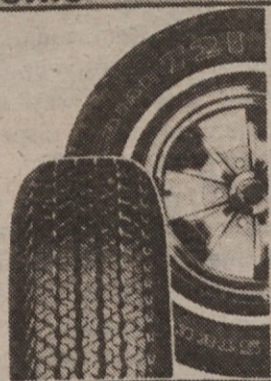
THE OLDEST Firestone DEALER in NORTHEAST OHIO

Firestone's finest!

The gas-saving Steel Belted Radial Whitewall

721

SIZE (WHITEWALL)	ANNIVERSARY SALE PRICE
P185/80R13	\$29.95
P175/80R13	\$29.95
P185/80R13	\$33.95
P185/80R14	\$38.95
P185/70R14	\$39.95
P205/70R14	\$40.95
P215/70R14	\$43.95
P205/70R15	\$46.95
P215/70R15	\$49.95
P225/70R15	\$51.95
P235/70R15	\$54.95

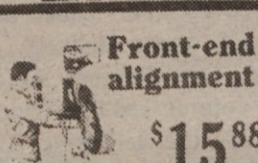


Tire rotation

We will rotate your car's tires, check tire air pressure and bring all tires up to suggested PSI ratings.

99¢

per tire



Front-end alignment

\$15⁸⁸

We'll set all adjustable angles to manufacturer's original specifications. No extra charge for cars with factory air in torsion bars. Please call for an appointment.

Front disc brake service

Most American cars

\$59.95

Includes all this:
• Install new front disc pads
• Resurface rotors
• Repack front wheel bearings
• Install new front grease seals

• Inspect master cylinder
• Inspect brake hoses
• Add fluid, as needed
• Road test the car
• Add \$15 where semi-metallic disc pads are required. Subtract \$6 for cars with GM lifetime sealed bearings.

Lube and oil change

\$13⁸⁸

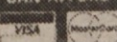
American Cars Plus Light Trucks

This inexpensive but valuable service is recommended every 4,000 to 7,000 miles for most vehicles. Included are up to five quarts of oil and a professional chassis lubrication. Call for your appointment.

CENTURY TIRE

15300 WATERLOO RD. 531-3536

QUALITY YOU CAN TRUST... PRICES YOU CAN AFFORD



BH

BRANKO HERIC REALTY

Residential - Commercial - Investment Consultants

Buy - Sell - Trade PHOTO GUIDE SERVICE

MULTIPLE LISTING SERVICE

MLS 531-9508

SERVING EUCLID & NORTHEAST OHIO

R

REALTOR®

This year don't miss SLOVENIAN PILGRIMAGE with Father John Kumse, tour leader, (St. Vitus Church) to ROME (Audience with Holy Father) ASSISSI, BREZJE, Slovenian National Shrine MEDJUGORJE — Croatia (Site of the Blessed Virgin apparitions) Also visiting DUBROVNIK, SPLIT, MOSTAR, PLIT— VICE LAKES, ROGAŠKA SLATINA, LJUBLJANA, BLED, RIBNICA, NOVO MESTO, ŽUŽEMBERK.
Departure Sept. 8 to Sept. 22
Complete 2 week tour only \$1498
Air Fare round trip Cleveland to Ljubljana only \$649
Kollander World Travel, Inc.
 971 E. 185 St., Cleveland, OH 44119 (216) 692-2225
 Outside Ohio call 1-(800) 321-5801.

ANNUAL MEETING

Slovene Home for the Aged

Friday, May 17, 1985, 7:00 p.m.

Slovenian Workmens Home
15335 Waterloo Rd.
Cleveland, OH 44110

All members and friends of the Slovene Home for the Aged are invited to attend this important meeting. Members of the Board of Trustees will present reports, there will be discussion of matters of importance to the SHA, and there will be elections to the Board of Trustees.

INDEPENDENT SAVINGS

8.00%*
N.O.W.
Checking
 Computed daily
 Compounded monthly

*Balances \$1,000 and greater earn 8%.
 Balances \$100.00 thru \$999.99 earn 5.25%.
 \$100.00 Minimum to Open Account.



1515 E. 260th, Euclid, Ohio 44132 731-8865
 920 E. 185th, Cleveland, Ohio 44119 486-4100
 2765 Som Ctr. Rd., Willoughby Hills, Ohio 44094 944-3400
 27100 Chardon Road, Richmond Hts., Ohio 44143 944-5500

A Subsidiary of Independent Share Corp.

Celebrates 90th

John and Rosellen Larish and Family of New York and Frances Persin of Revere Ave. extend greetings and congratulations to Aunt Mary Per who resides at St. Andrew Towers on her 90th birthday today, May 10th.

Loving greetings to our mother Mary Per on her 90th birthday, May 10 from Jean and Tony Brodnik, Valerie and Tony Baznik, Sr. Margaret Mary S.N.D., grandchildren, and all her family and friends.

In Memory

A \$5.00 donation to the American Home Printing Fund in Memory of the 26th anniversary of the death of Ursula Gartroza was made by her children J. Zoha, Faye Leone and F. Gartroza.

Meeting

Slovenski Dom Lodge 6 of AMLA meets on Tuesday, May 14 at 7:30, at the Slov. Society Home on Recher Ave.

Happy Birthday

May 7th — **Joey Ambrose**
 May 16th — **Ed Kirchner**

Best wishes from your families, relatives and friends and the American Home, staff, too.

Marie Telic honored

The Slovenian Women's Union branch 25 is honoring Marie Telic as "Woman of the Year," Tuesday, May 14 at 1 p.m. at Sterle's Restaurant. Everyone is invited. No reservations are necessary.

In Memory

Enclosed is a donation of \$25.00 to your printing press in loving memory of my husband, Otto on the 11th anniversary of his death, May 4, 1974.

Albina M. Zimmerman

Slovenian Memorial Day Commemoration

Sunday, May 26, 1985 — Cleveland, Ohio

Under the sponsorship of Bishop A. Edward Pevec

Concelebrated Mass — 3:00 p.m. — St John's Cathedral (E. 9th Street — Downtown Cleveland)

Principal celebrant: Bishop A. Edward Pevec with concelebration by Slovenian priests

6 Memo From Madeline

by MADELINE DEBEVEC



Diane (Danica) Meglic

On Sunday, May 12, Diane (Danica) Meglic, daughter of Stanko and Jozica Meglic of Greenville, South Carolina, will graduate from the University of Charleston. She will receive her Bachelor of Science degree in Business Administration.

Diane has been secretary of the Marketing and Advertising Club for four years and Secretary of the Republican Club of which she has been active throughout her college career.

Diane's proud grandmothers are Rozika Jaklic, owner of Triangle Dry Cleaning Co., Cleveland, and Julia Petek of Willoughby Hills, Ohio. (Triangle Cleaners will be closed from May 11th to May 15.)

* * *

Mr. and Mrs. James Parks are the proud parents of a baby boy, Aaron, 8 lbs., 10 ounces. This is their 3rd child.

Grandparents are Agnes and Frank Modic of Cape Coral, Florida and Dick and Gertrude Keefer of Spring Hill, Florida. The Modics enjoyed visiting their family and friends in the Greater Cleveland area this past month.

This is the 16th grandchild for Frank and Agnes Modic.

A granddaughter, Tracey Bossard, of Hoffman Estates, Illinois, made the Dean's List at the University of Illinois.

Congratulations to all.

* * *

ENGAGEMENTS

Boyd-Zigman

Mr. and Mrs. George Boyd, 1668 Eldon Dr., Wickliffe, O., announce the engagement of their daughter, Laura Jean, to John Anthony Zigman Jr., son of Mr. and Mrs. John A. Zigman, 821 E. 237 St., Euclid.

The bride-to-be is a 1979 graduate of Wickliffe High School and is a CTR operator for the Buckeye Biscuit Co. in Euclid. Her fiancé is a 1976 graduate of Euclid High School and is a motor maintenance mechanic for the City of Euclid. A Sept. 14 wedding at Our Lady of Mount Carmel Church in Wickliffe is planned.

* * *

Dishong-Culkar

Mr. and Mrs. Robert Garber of Westlake announce the engagement of their daughter, Tracey Lynne Dishong, to

Frank Culkar III, son of Jeanette Culkar of North Royalton and Frank Culkar Jr. of Parma.

The bride-elect is a 1979 graduate of Westlake High School and the Bryant Stratton Business Institute in North Olmsted. She is a secretary at National City Bank.

Her fiancé is a graduate of Miami University of Ohio. He holds a bachelor of science degree in business, majoring in accounting, finance and economics. He is a certified public accountant at American Medical International in Beverly Hills, Calif.

A summer wedding is planned.

Eda Pust displays Slovenian folk arts at Euclid High

Euclid High's Multicultural Festival on Wednesday, April 24 drew an overwhelming interest from its students. The theme of the festival was, "One cannot love his neighbor unless he is aware of his neighbor."

Among displays of various nationalities was a one of Slovenian folk arts and crafts presented by Eda Vovk Pust.

Eda Vovk Pust, the founder and artistic director of the

Slovene Folklore Institute has been known to put on a rich and varied display of Slovenian artifacts on a very short notice for over 20 years, such as her most recent display in Halle's windows, the Terminal Tower, Continental Federal Savings and Loan, Euclid Public Library, Willoughby Fine Arts Association and many other schools and organizations. She has also presented numerous lectures on Slovenian history, literature, folk arts and folklore.

Having a display at Euclid High was a sort of a homecoming for Eda, who has taught courses in Slovenian language there in 1972.

"It impressed me that so many students came forward and unabashedly professed they are Slovenians, even though their names did not even sound Slovenian," Eda said. She spent a busy day answering eager questions. "Many students were able to identify displayed artifacts with the ones in their homes."

Especially impressed with Eda's display was the faculty who invited her back to present a series of lectures on Slovenian heritage, folklore and traditional folk arts.

Mayor Giunta speaks at Euclid Pensioners Meeting

The Slovenian Pensioners Club of Euclid held its regular monthly meeting on Wed., May 1 at the Slovenian Society Home on Reher Ave.

Before the business meeting, Mayor Tony Giunta of Euclid spoke to the members and invited them to ride the new bus rail from Cleveland to Mentor and on to Painesville. Then he urged the members to help Euclid maintain its good school system by voting for Issue No. 9 on May 7. Superintendent Husarik of the Euclid school system also spoke about the need to keep the excellent standards of the schools.

Our main speaker Bill Nichols, a sportswriter with the Plain Dealer since 1965, related stories and legends about football, baseball, basketball, and soccer. A question and answer period followed his talk. He complimented the ladies by saying they asked better questions than the men.

At our next meeting on June 5, Mr. Dugan of the Plain Dealer will speak to us about the art of cartoon drawing and will demonstrate his skill in the field. Should be fun.

Ann Mrak reminded the members about the Cleveland trip on May 15 to visit the Nottingham Filtration Plant, the Federal Reserve Bank, the Cleveland Health Museum, ending the day with dinner at Sterle's. A new trip is on the agenda to Battle Creek, Michigan, to tour the Kellogg Plant. Included will be a luncheon at Knap's Restaurant.

A moment of silence was observed in memory of the following members who pass-

ed away in April: Charles Cesnik, Mary Kuhar, John Zabutic, and Christine Siskovic. May they rest in peace.

New members welcomed to the club this month are Jack and Rosemary Merrick, Edward and Rose Kowalski, Joseph and Marian Kostelnik, Frank Smole, Josephine and Joseph Kausek, Ann Mihovic, Edward and Lillian Videc, and Marie Gambers. Welcome to the club.

Harry and Mary Brule, Dorothy Starman, and Marie Selan volunteered before the meeting to be our representatives at funerals with Joe Parker during the month of May. What a nice gesture.

The club will be represented at the annual meeting of stockholders of the Slovene Home for the Aged on May 17 by Pauline Burya and Joe Parker. What a good time to remember our ill and aged in the Slovene Home for the Aged and we know our club will do just that.

Our winners for the month were Lillian Pertekel and Joseph Buchar who donated \$10 of his winnings to the Home. There were other winners, too, of beautiful posters of Slovenia which were sent by Izselsenska Matica of Ljubljana.

After the meeting, there were refreshments and the accordion music of Jack Sorz.

Reminder: Reserve July 17 for our SNPJ Picnic on Heath Rd. Admission only 50 cents — and visitors are always welcome.

Helen Levstick
Eleanor Cerne Pavey
Reporter



Cleveland Mayor George V. Voinovich, center, receives a few words of congratulations from his wife, Janet on Sunday, April 28 at the Slovenian National Home at his testimonial banquet sponsored by the various nationality groups of Cleveland. Seated at one of the tables is (left) Josephine Trunk and Sally Furlich. (Photo by Madeline D. Debevec)

St. Clair Pensioners Have Successful Dinner, Social

April 21 the date of our Annual Dinner and Social is now history. It was another successful event. Our sincere thanks to our many loyal friends and members who made it possible. By your comments, we know that you were not disappointed.

The food, prepared by Lojska Fegus and her staff was again "delicious and plentiful." Enjoyable music was provided by Pete Srnick throughout the afternoon. Many prizes were distributed.

To our members, thanks for your generous response with the delicious pastry for dessert, and for the many donations for the social drawing. Thanks to the men and ladies who dispensed and served the liquid refreshments; and also to the ladies who made our social drawing a success. A special thank you to our cook, Lojska, and to those who so generously and ably helped in various ways in the kitchen, and in the dispensing of the food.

Due to sickness or other reasons, regrettably, some of our members were unable to attend our dinner this year. We missed you all.

However, some of our incapacitated members called and requested home delivery of dinners. Our member Anton Zakelj volunteered his services and made the deliveries. The

following day, one member called to express his appreciation. Mr. Zakelj, we thank you for your kind deed.

Mostly missed was our dear and ever willing and supportive member, and our "assistant cook" for our Annual Dinners, Vida Dovjak, who unfortunately was hospitalized and underwent surgery several weeks before our event. Vida, we wish you a speedy and successful recovery and hope to see you soon back with us.

At our next meeting, Thursday, May 16 at 1:30 p.m. in the annex of St. Clair National Home, we should have a definite bus trip destination announcement. Be prepared to sign up at this time. We hope we can accommodate all of you.

Our member Ann Zaucha, a volunteer worker for the Senior Ethnic Fund, in the Department of Human Resources, was honored and awarded a plaque in recognition of her many years of service. The presentation was made on April 23 by Mayor Voinovich. Ann is assigned to serve the Senior citizens in the St. Clair-Superior area and works out of the Kovacic Recreation Center. Congratulations to you, Ann, from your associate pensioner members.

Stanley J. Frank
Secretary

Plants - Corsages - Fruit Baskets

Louis Slapnik & Son

431-1126 — 6102 St. Clair Ave., Cleveland 391-2134
Teleflora for Out-of-Town Orders
City Wide and Suburb Delivery
A Most Happy Mother's Day to All Mothers!

THOMAS G. LOBE

Attorney-at-law — Odvetnik

833 Leader Building
Cleveland, Ohio 44114
(216) 621-2158

Wills — Probate — Real Estate
Auto Accidents and Workers Compensation
(Initial consultation - No Charge)

In Loving Memory

Of The 3rd Anniversary



Katherine Podržaj
who passed away
on May 15, 1982.

No one knows how much we miss you.
No one knows the bitter pain we have suffered.
Since we lost you life has never been the same.
In our hearts your memory lingers,
Sweetly tender, fond and true.
There is not a day, dear mother,
That we do not think of you.
Sadly missed by:
Daughter Janet Krivacic
Sons John and Edward Podržaj
Son-in-law Louis Krivacic
Daughter-in-law Dorothy Podržaj
Grandchildren and Great-grandchildren
Cleveland, May 10, 1985.

Recent Death

JOHN ZAUBI

John Zaubi, 91, a 28-year resident of 2129 Miami Dr., Euclid, died in Slovene Home for the Aged on Wed., April 24. He was born in Psaynovica and came to Cleveland in 1927.

Mr. Zaubi was employed at Fisher Body, Coit Rd as a press operator for 28 years. He retired in 1960. He was a member of Holmes Ave. and

Euclid Pensioners, AMLA Lodge 27, and a 60 year member of SNPJ No. 53.

He was the husband of Rose; father of Olga M. Rogell, and John (dec.); grandfather of Ronald S. and Sally J. Myers, great-grandfather of Ronnie, Ryan and Kelly; brother of Ciril and Mathew (both dec.).

Friends called at Zele Funeral Home, 452 E. 152 St. Interment at All Souls Cemetery.

In Loving Memory

OF THE 14TH
ANNIVERSARY OF

John Globokar

who passed away May 9, 1971
Sadly missed by:

Son, Vince
Daughter-in-law, Mitzi
Grandchildren,
Vince, Jr. and wife Ginny,
Mary Ann Blakeley
and husband, Kevin,
Carol, Sharon and
Paul Globokar.
Great-grandchildren:
John, Nikki Globokar.
Damian & Claire Blakeley

Euclid, Ohio, May 10, 1985

HAPPY MOTHERS DAY

D. J.'s Hairlines

Hairstyling Salon
FOR MEN AND WOMEN

Specialists at — Haircuts,
Haircoloring — Perms — Henna-s

6128 Glass Ave.

Phone 431-8998

Zelev Funeral Home

Memorial Chapel

452 E. 152 St.

Phone 481-3118

Addison Road Chapel

6502 St. Clair Avenue

Phone 361-0583

Mi smo vedno pripravljeni z najboljšo postrežbo

IN LOVING MEMORY

OF OUR BELOVED FATHER, GRANDFATHER
GREAT-GRANDFATHER, AND GREAT-GREAT GRANDFATHER



MATT KASTELIC

WHO PASSED AWAY 35 YEARS AGO ON
THE 5th OF MAY, 1950

Your gentle face and patient smile
With great sadness we recall.
You had a kindly word for each,
And died beloved by all.

You are not forgotten
Nor will you ever be
As long as life and memory last
We will remember thee.

Your voice is mute and stilled heart
That loved us well and true
Ah, bitter was the trial to part
From one as good as you.

We miss you and our hearts are sore
As time goes by we miss you more.
Your loving smile, your gentle face
No one can fill your vacant place.

SADLY MISSED BY FAMILY:

CHILDREN

Alice Opalich, Josephine Klemencic, Dorothy Urbancich,
Wm. Kastelic (dec.), Baby Ludwig (dec.),
Matt Kastelic (dec.)

IN-LAWS

Margaret Kastelic,
Caroline Kastelic, Louis Klemencic (dec.),
John J. Urbancich (dec.), and Stephen Opalich (dec.);
GRANDCHILDREN, GREAT-GRANDCHILDREN, and
GREAT-GREAT GRANDCHILDREN

SNPJ Farm Opens on Mothers Day

The Cleveland SNPJ Farm Board Picnic Season begins with a Mother's Day Dinner on May 12. It will be prepared and served by Chief Cook Mary Dolsak and members of the Ladies Auxiliary.

A choice of Chicken, Roast Beef or Breaded Pork Chops will be available along with chicken soup, potatoes, vegetable, salad, beverage and apple strudel for dessert. All this served by smiling waitress-

ed for a mere \$8.00 (including gate admission) for adults and \$4.00 for children under 12.

Call Mary Dolsak at 481-0870 or Jennie Kapel at 486-6245 for reservations.

Donates \$57!

Max Logar of Keewatin, Minnesota donated \$57.00 to the American Home Printing Press Fund. Thank you for your very generous gift.

Thanks

Mr. and Mrs. John Stariha of Euclid, Ohio donated \$20.00 to the American Home Printing Press Fund. Thank you kindly.

Happy Birthday

Happy Birthday to these special residents of the Slovene Home for the Aged for the month of May:

Katherine Golinar, 89
Anton Abolnar, 60
Adelina Carroll, 80
Mary Strnad, 94
Mary Habor, 91
Phillip Milavec, 75
Karolina Schober, 91
Laddie Pujzdar, 77
Jennie Schwane, 77
Angela Rozmanc, 85
Vida Leskovec, 75
Frances Sternad, 89
Frances Raischel, 86
Angela Smole, 92

Roy G. Sankovic FUNERAL HOME

Sankovic-Johnston Funeral Home
NEWLY REMODELED AND EXPANDED

15314 Macauley Ave.

— Ambulance Service Available —

531-3600

Funerals to meet the financial status of all families.

Roy G. Sankovic, director

BRICKMAN & SONS FUNERAL HOME

21900 Euclid Ave.

481-5277

Between Chardon & E. 222nd St. — Euclid, Ohio

Family owned and operated for 82 years

GRDINA Funeral Homes

17010 Lake Shore Blvd. — 531-6300

1053 East 62nd St. — 431-2088

ZAK-ZAKRAJSEK

Funeral Home

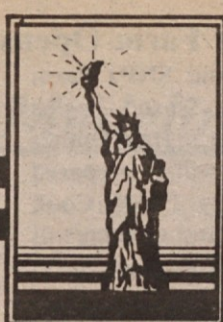
6016 St. Clair Ave.

Phone 361 - 3112 — tel. št. 361-3112

• No Branches nor Affiliations •

Zachary
A. Zak,
licensed
funeral
director





Korotan Concert May 18

May 18, May 18. It seems to be a date easily forgotten, so check your calendar, circle the day, and engrave it on your heart and memory forever.

What is May 18, besides a Saturday, you ask. It is the social, not to mention cultural event of the year and possibly even the decade.

At 7:30 p.m. the Slovenian singing group Korotan is presenting its annual spring concert at the Slovenian National Home, 6417 St. Clair Ave., Cleveland. Music for the dance following the concert will be by the Alpine Sextet.

Korotan is an organization

well known in not only the Cleveland area, but also in Chicago, Canada and Europe. The extensive history of Korotan's successes, including the most recent February concert in Chicago as guest of

Slovenska Pesem, is too lengthy to mention in any great detail. Suffice it to say the group has built for itself a reputation throughout the world that few have equalled and virtually none have sur-

passed.

The beauty of the Slovenian language can be experienced in its full splendor as this group of 48 singers, born both in Slovenia and America, contribute not only perfect har-

mony, but their hearts and souls to each note.

Tickets are \$4.00 and may be purchased in advance from group members or at the door on the night of the concert.

The (Slovenian) Immigrants

Steve Mohorko (Continued) On Our Way to America

We originally had reservations on the maiden voyage of the ill-fated Titanic, sailing from Southampton, England

on April 12, 1912, but as fate would have it, or by the will of God, we were ready to travel much sooner, so at the request of father, the reservations were changed to the ship Olympic, due to sail also from Southampton a month

earlier. Because the weather was ideal, the trip was enjoyable and ever so interesting.

In the early morning of the fifth day we had our first glimpse of the magnificent New York skyline. Next we passed the Statue of Liberty on Liberty Island in New York harbor with admiration and due respect, because father explained to us its historical significance.

After the Olympic docked, the 3rd class passengers were taken by a smaller boat to Ellis Island for inspection. The judge looked at mother, who was, by the way, six months pregnant, then sort of approvingly at father and smilingly at the brood of five healthy children, signed the papers and we were in record time admitted to be legal residents of the U.S.A. We were taken with others to the railroad station and arrived at our destination, Milwaukee, Wisconsin on March 24, 1912.

This was indeed a great adventure, accompanied by anxiety and a bit of fear, but coupled also with hope and anticipation for a better life in the future, than we could have expected, as we used to say in the "old country." There were 13 children in the family, five died in infancy or early childhood and eight are still living. I believe that I can safely declare for all those alive, that our expectations have

been fully realized. None of us struck it rich, but we are all comfortably situated and thankful to our parents for having brought us to this country where freedom under a democratic government still prevails.

Life in the U.S.A.

Father rented a house on 23rd Street temporarily until something became available closer to his work. It was about a half hour walk from 23rd St. He could have taken a trolley car, but that cost a nickel. Within three months a small house was vacant at the so-called "Chicken Village," only a short block from the chair factory where father was employed. That's where we moved. Nobody seemed to know the origin of the name of Chicken Village, but just about everyone knew of it and where it was situated. It consisted of five cottages built exactly alike, standing in the shape of an L, two facing 30th street, and three facing Hadley street. Ours was at the top of the L, the fifth house. Next to it on the west side was a large field. This served a very useful purpose, as a baseball field where we expanded much of our excess energy, some of which we could sorely use today. Adjacent to the field on the west edge ran the tracks of the Chicago, Milwaukee and St. Paul Railroad, as it was called at that time.

(To Be Continued)

Coming Events

Saturday, May 11

Spring Dance sponsored by Girard Slovenian Home, 1008 North State St., Girard, O. Mahoning Valley Button Box Club 8-9 p.m., followed by Al Hreno Orch from 9 to midnight.

Sunday, May 12

SNPJ Farm Dinner/Picnic. Pork chops, chicken, roast beef or sausage served 1-3 p.m. Ray Polantz music 3:30-7:30 p.m. For tickets call 481-0870 or 486-6245.

Friday, May 17

Annual Meeting of Slovene Home for the Aged at Waterloo Hall.

Saturday, May 18

Korotan Concert, Slovenian National Home, St. Clair, beginning at 7:30 p.m. Admission \$4; tickets available at door. Dance music by Alpine Sextet.

Saturday, May 18

Plant Sale — St. Mary's Collinwood, 15519 Holmes Ave.

Sunday, May 19

Pancakes and Sausages Breakfast at SNPJ Farm.

Saturday, May 25

Waterloo Balinca Club Dinner Dance at Waterloo Workmen's Home.

Sunday, May 26

Memorial service to honor Slovenian war dead, 3:00 p.m. in St. John Cathedral, downtown Cleveland sponsored by five Slovenian parishes in Cleveland. Bishop Pevec main celebrant along with Msgr. Baznik.

Sunday, May 26

Picnic at AMLA Recreation Center sponsored by the Eastern Suburb lodges.

Sunday, June 2

St. Vitus Class of 1935, 50-year reunion. Mass at noon with dinner following. Call 944-1896 or 731-4563 for further information.

Thurs., Fri., June 6, 7

Rummage Sale, 4583 W. 130 St. (West Park Slov. Home) between 10 a.m. and 4 p.m.

Sunday, June 23

Picnic at AMLA Recreation Center sponsored by the Northern District lodges.

Sunday, June 30

Ohio KSKJ Day Picnic at St. Joseph Grove on White Rd. in Willoughby Hills. Music, dancing, food, liquid refreshments. Everyone invited.

July 1 - 6

American Home Publishing Co. vacation. No paper this week.

Friday, Saturday, and Sunday July 12, 13, 14

Summer Festival at St. Vitus parish grounds, Cleveland.

Sunday, July 14

St. Vitus 2nd Annual 10K Benefit Run, 8 a.m. Proceeds used to offset purchase of computer system for St. Vitus School Children. \$6.00 entry fee; \$8.00 after June 29.

Wed., July 17

Slovenian Pensioners of Euclid annual picnic at SNPJ Farm.

Sunday, July 21

St. Anne Lodge 150 KSKJ Annual Mass for living and deceased members, St. Lawrence Church at 11 a.m. Dinner to follow in church hall for all members.

Saturday, July 27

Picnic at AMLA Recreation Center sponsored by Newburgh District lodges.

Sat., Sun., Aug. 10, 11

Slovene Folklore Institute will present *Večer v dečvah* and *Kmečka Ohcet* at AMLA Recreation Center in Leroy, Ohio.

Sunday, August 18

AMLA Day at Recreation Center in Leroy, Ohio.

Sunday, Aug. 25

Collinwood Slovenian Home annual Homecoming honoring Frank Mahnic, Musician of the Year.

Thanks

Thanks to the following persons for their donation to the Ameriška Domovina:

Josephine and Helen Levstick, Cleveland, in memory of brother **Joseph Levstick** — \$50.00

Rose Grmsek, Cleveland — \$7.00.

Louis Silc, Willowick, O. — \$2.00.

Marija Kovacic, Cleveland — \$7.00.

Adolph and Fran Kotnik, Cleveland, in memory of the 10th anniversary of **Johana Petkovsek** — \$25.

Gene Drobnic, Cleveland — \$10.00.

Mrs. Sam Kurilich, Fontana, Calif. — \$2.00.

Dorothy Zupcsan, Madison, O. — \$2.00.

Mary Branisel, Euclid, O., in memory of her husband and two daughters — \$22.00.

Dan's Diary

By Dan J. Postotnik

Congratulations to the three Slovenian priests who have celebrated their Golden Jubilees recently. Two of them, Msgr. Louis Baznik and Rev. Joseph Celesnik, are sons of St. Vitus Parish, while the third, Rev. Max Sodja, is from St. Mary Parish, Collinwood, O. All three celebrated their first Masses on April 28, 1935. We wish you good health and happiness for many more years.

† † †

Our deepest sympathies go out to the well known Prijatelj and Azman families of St. Clair Ave. Both Mrs. Mary Prijatelj, and her daughter, Marie Azman were called

from this earth recently, within a matter of weeks. Also, three widows from Schaefer Ave. were beckoned not long ago to their eternal reward. They are Mrs. Cevka, Mrs. Markolia, and Mrs. Bogovich. We also lost another faithful parishioner, who did much for St. Vitus through the Catholic War Vets and other organizations. He was Ed Ljubi of Bliss Ave., and E. 76th St. Ed had to carry a very heavy cross, healthwise, much heavier than most of us. May the Lord, therefore, grant him a lofty place in His kingdom. To the families of all our recently deceased, we offer our deepest

sympathy.

† † †

Here are some special birthday observances:

John Celesnik, 81, 5/27/85
Walter Buckley, 80, 5/03
Henry Szymanski, 80, 4/25
Frank Kamin, 75, 4/03
Frank Kern, 70, 4/08
Bishop Edw. Pevec, ?, 4/16
Greg Hribar, 30, 4/26
Anthony Vogel, Jr., 30, 4/09
May all of you have many more in good health.

† † †

The beautiful month of May is here again, and with it comes Mothers Day. Let us give them their just due not only on this Sunday, but every day of the year. And to those who have passed on, may eternal peace and happiness be theirs.